



Benzin entfernte, leichtfertigweise das Benzin auf die Kochmaschine geleckt, in der noch neuer war. Das Benzin geriet in Brand, das Mädchen sowohl wie ein neben ihm stehendes zweitäliger Kind wurden von den brennenden Flammen überwältigt und schwer verletzt.

Wien. Der russische Minister des Auswärtigen Amts wünskt heute früh, von Wien kommend, hier ein-

Madriz. Bei Artillerieübungen zwischen Bielavaro und San Fernando wurden, der „Espana“ aufgezogen, 15 Artilleristen durch eine Geschützexplosion teilweise schwer verletzt.

Tokio. Baron Chinda, der neue Botschafter für Berlin, hat heute morgen die Reise nach Europa über Sibirien angetreten.

## Dortliches und Sachsisches.

Dresden, 18. September

\* Se. Majestät der Königin begab sich heute früh vom Schlosse Moritzburg zum Manöver der 22. Division und kehrte darauf mit Automobil nach Pillnitz zurück. Abends wird der Monarch wiederum zur Übernachtung nach Schloss Moritzburg fahren und morgen dem Manöver der 22. Division bewohnen.

\* Se. Königliche Hoheit Prinz Max ist gestern nachmittag zu mehrwochigem Aufenthalt hier eingetroffen und hat in der Villa zu Hohenzollern Wohnung genommen.

\* Bei der am erwartenden Anwesenheit des Königs von Spanien in Dresden soll Montag, den 5. Oktober, abends 8 Uhr, im Königl. Opernhaus voraussichtlich eine Aufführung stattfinden, wobei der 1. und 2. Rang für die Gäste des königlichen Hofes vom Oberhofmarschallamt in Anspruch genommen werden. Die Dienstags am Königl. Hofe vorgestellten Herren, die der 1. und 2. Klasse der Hofrangordnung angehören, und deren Gemahlinnen, sowie die Königl. Kammerherren mit Gemahlinnen, die sie wie auswärtige, die mit Einladungen zu dieser Aufführung bedacht zu werden würden, sollen an jedem Anmeldetag bis Sonnabend, den 6. September, an das Königl. Oberhofmarschallamt gelangen, wobei sich in einer an diesem Zweck dort täglich von vormittags 9 bis nachmittags 6 Uhr ausliegende Linie einzutragen lassen. Besonders wird hierbei noch darauf aufmerksam gemacht, daß diese Anmeldungen sich nur auf die am königlichen Hofe vorgestellten Damen und Herren erstrecken können.

\* Finanzminister Dr. v. Rüger hat sich gestern nachmittag nach Berlin begeben, um der dort unter Vorsitz des Reichskanzlers stattfindenden außerordentlichen Sitzung des Bundesrates in Sachen der Reichskonsolidierung zuwohnen.

\* Verkehrseinnahmen der Staatsseisenbahnen. Nach vorläufigen Feststellungen betrugen die Einnahmen der Sächsischen Staatsseisenbahnen im Monat August d. J. insgesamt 15925 800 M. oder 484 300 M. weniger als im gleichen Monate des Vorjahrs. Der Personenzugverkehr brachte im vergangenen Monat 5579 800 M. oder 196 700 M. mehr, der Güterverkehr dagegen ergab 8349 000 M. oder 681 000 M. weniger.

Die Gesamteinnahme vom Anfang Januar bis Ende August 1908 umfaßt 98 088 806 M., d. J. 1 530 967 M. weniger als im gleichen Zeitabschluß 1907. Hieran ist der Personenverkehr mit 34 933 200 M., d. J. 389 910 M. mehr, und der Güterverkehr mit 63 135 587 M., d. J. 2 120 577 M. weniger, beteiligt.

\* Für den 8 Uhr-Bodenstuhlgang im Feuerwehrgewerbe sprach sich eine von dem Altgleichnamigen Herrn Wendt einberufene Versammlung aus, die die Freiheits- und Verdienstmachergesellschaft am 16. d. M. in der alten Kuhmühle, Webergasse 28, abhielten. Auch die Innungsverbandsmitglieder und Herr Obermeister Hoffmann Gebert nahmen an der zahlreichen Besuchten Versammlung teil. Der Altgleichnamige Herr Wendt, als Vertreter der Gehilfenchaft, sowie Herr Obermeister Gebert und der Verbandsmitglieder stimmen mit den Gehilfen darin überein, daß auch im Feuerwehrgewerbe der 8 Uhr-Gehäftsstuhlgang durchzuführen sei, die Innung wird bestrebt sein, die Gehilfenchaft mit ihrem Gehalt zu unterstützen. Es wurde einstimmig beschlossen, eine Deputation an den Rat zu Dresden zu entsenden und um Aufklärung zu bitten, warum die Feuerwehrbürfe von der allgemein eingeführten Mainnahme des 8 Uhr-Bodenstuhlganges ausgenommen seien. Auch beschloß man, gemeinsam mit der Innung an die Kreishauptmannschaft ein diesbezügliches Gesuch einzuleiten.

\* Der Dresdner Verein für Feuerbestattung „Urne“ hat der Stadtgemeinde Dresden den ihm gehörigen Baumgängel bei Kausch zum Erwerb unter der Bedingung angeboten, daß die Stadtgemeinde Dresden sich verpflichtet, allen denjenigen Personen, die bis zum 8. Mai 1907 Mitglieder des Vereins geworden sind, bei künftigen Einäscherungen für ihre Person ein Drittel der Einäscherungsgebühren zu erlassen. Der Baumgängel besteht aus einem Feldgründstück und einem Steinbruch. Der Steinbruch befindet sich zurzeit außer Betrieb. Das Gelände wird rechtmäßig von der von Deubnik Neulaufta nach Kausch führenden Straße und einem Wirtschaftsweg begrenzt. Das Material des Bruches ist wenig legerhaft brechender Granit; große Werkstücke sind daraus schwer oder gar nicht zu gewinnen, doch ist das Material immerhin als brauchbares und gutes Straßenbaumaterial zu bezeichnen. Das gesamte Grundstück ist ungefähr 17 320 Quadratmeter groß und in von dem Verein selbst im April 1900 zum Preise von 9500 M. erworben worden. Der Verein „Urne“ hatte den Kaufpreis für den Hügel in der Absicht durch seine Mitglieder aufgebracht, eine Feuerbestattungsanstalt dort zu errichten. Das Grundstücksgesamt zu Dresden hat beantragt, das Anerbieten des

Vereins „Urne“ anzunehmen und dem Verein gegenüber die Verpflichtung der Stadtgemeinde anzuerufen, daß den 328 Personen, die am 8. Mai 1907 Mitglieder des Vereins „Urne“ waren, für ihre Person bei künftiger Einäscherung in der jüdischen Feuerbestattungsanstalt zu Dresden ein Drittel der tarifmäßigen Gebühr für Feuerbestattung und Beisetzung erlassen werde.

\* Polizeibericht, 18. September. Der zurzeit zur Verbüßung einer mehrjährigen Justizstrafe im Gerichtsgefängnis zu Hannover untergebrachte Arbeiter August Heinrich Christian Hasselmann, geboren 9. Februar 1885 in Hannover, hat sich in einem Blatte vorigen Monats hierher gerichtet. Briebe beschuldigt, im Dezember 1906 in einem Dresdner Museum, dessen Namen und Lage er nicht mehr angeben kann, drei Diamanten geklopft zu haben. Die letzteren befanden sich noch in seinem Besitz, doch verwies er nähere Angaben darüber, wo er sie habe. Nach den von hier aus angestellten Erditerungen ist es zu der von H. angegebenen Zeit weder in einem kleinen Museum, noch sonst hier ein derartiger Diebstahl ausgeführt worden. Da auch Anzeigen über Entwendung der Edelsteine hier nicht erstattet worden sind, wird hierdurch eracht, etwaige sachdienliche Mitteilungen baldig an die Kriminalabteilung gelangen zu lassen. — Gestern abend kurz nach 7 Uhr ist von einem Unbekannten in einem Konzert einer an der Auenseite gelegenen Kohlenhandlung ein Raubüberfall verübt worden. Der Täter hat zunächst bei dem Betreten des Konzerts den seine Tageseinnahme aufzahlenden Aufsicht nach Arbeit gefragt und schließlich, da er abgewiesen worden ist, diesen von hinten erklaut und mit der Faust auf ihn eingeschlagen. Der Angestellte hat sofort einen Stuhl erklaut und den Täter damit derartig geschlagen, daß der Stuhl in Stücke zerbrochen ist. Dabei wird der Täter, der dann die Flucht über den Eisenbahndamm nach dem Schlachthofe zu ergriffen hat und auch entkommen ist, ohne etwas zu erlangen, wahrscheinlich sichtbare Verletzungen erhalten haben. Ebenso ist es nicht unimalig, daß er von einem kleinen Hund (Spitz), der seinen Herrn mit verteidigt hat, in die Beine gebissen worden ist, oder daß ihm der Hund wenigstens die Hose zerissen hat. Der Täter ist 30 bis 35 Jahre alt, 180 bis 185 Zentimeter groß und kräftig, mit großem schwargen oder doch dunklen Schnurrbart; er war ziemlich gut gekleidet und trug schwarze, steife Filzhut. Sachdienliche Mitteilungen werden schleunigst an die Königl. Polizeidirektion, Kriminalabteilung, erbeten. — In der Nacht zum Donnerstag gegen 2 Uhr fiel der Heizer Dämme, als er, von einem Ausgangs heimkehrend, seinen unterhalb Cunfts Toms Hütte vor Anker liegenden Tampier betreten wollte, vermutlich infolge eines Rechtsrisses in die Elbe und verschwand in den Fluten. Der Bergungsfund ist vorläufig, 1,50 Meter groß und hat blonde Haare. Bekleidet war er mit braun- und schwarzaufgetrenntem Jackettanzina, braunkreistem Hemd und schwarzen Schnürschuhen. Beim Aufinden seiner Leiche wird um Nachricht an die Königliche Polizeidirektion eracht.

\* Neuer. Heute vormittag wurde eine Mannschaftsabteilung der Feuerwehr nach Bergmannstraße 64 alarmiert, wo im Hause beim Kunden von Teer der Kessel überlaufen und der Inhalt sich entzündet hatte. Die Feuerwehr konnte bald befreit werden. — In der Nacht zum Donnerstag gegen 2 Uhr fiel der Heizer Dämme, als er, von einem Ausgangs heimkehrend, seinen unterhalb Cunfts Toms Hütte vor Anker liegenden Tampier betreten wollte, vermutlich infolge eines Rechtsrisses in die Elbe und verschwand in den Fluten. Der Bergungsfund ist vorläufig, 1,50 Meter groß und hat blonde Haare. Bekleidet war er mit braun- und schwarzaufgetrenntem Jackettanzina, braunkreistem Hemd und schwarzen Schnürschuhen. Beim Aufinden seiner Leiche wird um Nachricht an die Königliche Polizeidirektion eracht.

\* Neuer. Heute vormittag wurde eine Mannschaftsabteilung der Feuerwehr nach Bergmannstraße 64 alarmiert, wo im Hause beim Kunden von Teer der Kessel überlaufen und der Inhalt sich entzündet hatte. Die Feuerwehr konnte bald befreit werden.

\* Rohstoffversorgung der Stadt Dresden im August. Es gingen ein für Dresden in Tonnen zu 1000 Kilogramm auf den Dresdner Bahnhof und auf der Elbe. Steinkohle 41 444 (84 119) Tonnen und Braunkohlen 62 811 (72 764) Tonnen. Tafon und im Zwischenhandel 77 (172) Tonnen Steinkohle und 54 (52) Tonnen Braunkohlen wiederzufindende waren.

\* Rouskurrenz für das Diabolospiel. Endlich ist das Diabolospiel überkämpft durch das Spiel der Wallwitzer, welches viel handlicher, unterhaltsamer und ungefährlicher als jenes ist. Wer hätte nicht schon von den vielen Unannehmlichkeiten gehört, die das Teufelspiel hervorbringt? Wie manches Kind hat sich hierbei eine zerkrüppelte Nase, Verlebungen der Augen oder wenigstens blaue Flecke geholt; für das Zimmer ist das Diabolospiel weniger Gefahrlos als der Spiegel, Bogen, Leuchter usw. aber gar nicht zu akzeptieren. In manchen Städten ist es sogar für die öffentlichen Promenaden gesperrt. Das neue Spiel, der Wallwitzer, besitzt nichts von diesen Unzulänglichkeiten, obgleich es sich an das Diabolospiel anlehnt. Es besteht aus einem elastischen Netz, das an zwei Stäben befestigt ist, und auf einem Zelluloid- oder weichem Gummidraht. Beim Spiel handelt es sich darum, den Ball, nachdem derfelbe in das Netz eingesetzt ist, durch seitliches Anspannen des Netzes so hoch als möglich in die Luft zu werfen und sodann wieder mit dem Netz aufzufangen. Dieses Spiel kann nicht nur im Freien, sondern auch im Zimmer ausgeübt werden. Das Gummihandwerk des Königl. Sächsischen Holzwaren Carls Weigandt bringt das neue Spiel in den Handel. Dasselbe ist, je nach Ausstattung, zum Preise von 0,50 M. bis 4 M. pro Spiel König Johannstraße 19 und für Wiederveräufer Ringstraße 52 zu haben.

\* Der Bau der neuen Herberge des Herbergvereins zur Heimat in Potschappel ist nunmehr begonnen worden und soll noch in diesem Herbst bis zur Fertigstellung gefördert werden. Entwurfsbearbeitung und Bauleitung liegt in den Händen des Dresdner Architekten A. A. Voß. Während die Ausführungsarbeiten Herrn Baumeister Heger in Potschappel übertragen sind.

\* Am Mittwoch mittag fiel in Pirna ein zweijähriger Knabe in den Mühlgraben und ertrank. Die kleine Leiche wurde am Recken der Hengstischen Fabrik abgeborgen.

\* Der Pensionär Friedrich Weber in Döbeln feierte mit seiner Ehefrau das 60jährige Ehejubiläum.

\* In Leipzig-Eutritzsch wurde der 61 Jahre alte Klempner Seewerth von einem jungen Burschen, der sich mit Radfahren belustigte, angeschlagen und so unglücklich zu Hause gebracht, daß er einen schweren Schädelbruch davontrug, an dessen Folgen er verschied.

\* In Lichtensee floh am Mittwoch abend eine Brüderin aus das hellerleuchtete Fenster der Wohnstube des Gutsbesitzers Balke und ließ sich leicht fangen. Am rechten Fuße ihres Hauses trug sie einen Metallring mit getriebenem Adler und den Zahlen 0192 340, am linken Fuße aber hat sie einen Gummiring mit verwischtem Zeichen, nur einige S. sind noch erkennbar.

\* Amtsgericht. In Voitswitz beleidigte der 1802 geborene Gärtner Emil Bernhard Herrmann am 8. Juli in seinem Hause die Beamten der dortigen Gemeindeverwaltung. Er hatte eine Steuererklärung eingereicht und war mit der erhaltenen Antwort nicht zufrieden. Als ein Schwamm in dienstlicher Angelegenheit daß der H. bewohnte Grundstück betreten möchte, schwoll dem Angeklagten die Zornesader, und er machte seinem gerechten Herzen Luft. Ohwohl der Schwamm ihn auf die Folgen aufmerksam machte, wiederholte H. die Beleidigungen und fügte in seiner Erregung hinzu, daß man ihn ruhig verflügen könne. Das geschah auch. Auf die vom Schwamm über den Borgang gemachte Melbung stellte der Gemeindevorstand Antrag auf Bestrafung des H. Das Urteil lautet auf 100 Goldmarkstrafe oder 10 Tage Gefängnis, sowie Publikationsbefehl. — Der Arbeiter Vincentius Springer benutzte als Möbelräumer die Gelegenheit, albernes Gedicht im Werte von 20 M. verschwinden zu lassen, das er dann in seinem Augen verdeckte. Er erhielt 2 Wochen Gefängnis.

## Aus den amtlichen Bekanntmachungen.

Vom nächsten Montag ab werden die Markgrafs Heinrich-Straße, zwischen der Bornier Straße und dem Markgraf Heinrich-Platz, wegen Kanalumbaues, die Höhe Straße, zwischen der Bantreuter und der Bamberger Straße, und die Schüngengasse, zwischen der Johnstraße und dem Turnerweg, wegen Erneuerung der Beleuchtung verdeckt werden. — Die Königl. Polizeidirektion, Kriminalabteilung, erbeten. — Auf die vom Schwamm über den Borgang gemachte Melbung stellte der Gemeindevorstand Antrag auf Bestrafung des H. Das Urteil lautet auf 100 Goldmarkstrafe oder 10 Tage Gefängnis, sowie Publikationsbefehl. — Der Arbeiter Vincentius Springer benutzte als Möbelräumer die Gelegenheit, albernes Gedicht im Werte von 20 M. verschwinden zu lassen, das er dann in seinem Augen verdeckte. Er erhielt 2 Wochen Gefängnis.

\* Handelsregister. Eingerichtet wurde: die Geschäftsfirma „Gesellschaft mit beschränkter Haftung“ in Dresden, Zweigniederlassung der in Hamburg unter der gleichen Firma beheimateten Gesellschaft mit beschränkter Haftung, daß das Stammkapital 2000 Mark beträgt und daß zu Geschäftsführer bestellt wird die Kaufleute Rudolf von Dörm und Karl Ferdinand Leyrichmar, beide in Bremen; — daß die offene Handelsgesellschaft „Merkabed & Co.“ in Dresden aufgelöst wird, der Buchhändler Karl Robert Merkabed amtsbeschloßen und daß der Buchhändler Richard Heinrich Just das Handelsgebot und die Firma fortsetzt; — daß die Firma „Kahl & Oelßl“ in Dresden erloschen ist.

\* Konfusie, Zahlungseinfestungen usw. Im Dresdner Amtsgericht besteht: Das Konfusieverfahren über das Vermögen des Altenpfarrers Herm. Paul Striegler, hier, Dürmannstraße 12, ist nach Ablaufung des Schlüftermars am 25. September beendet.

\* Radfahrverordnung. Das Amtsgericht hat die Verwaltung des Radfahrs des am 19. Juni 1908 in Dresden verordneten Radfahrverordnungen angenommen. — Der Radfahrer Karl Bernhard Kemper angeordnet und zum Radfahrverwalter den Postarbeiter Herrn Otto Richter in Dresden, Josephinenstraße 26, bestellt.

## Die Krise auf dem sozialdemokratischen Parteitag.

Der sozialdemokratische Parteitag drohte gestern nachmittag bei hoher Temperatur und leidenschaftlichen Auseinandersetzungen zeitweise auszufliegen; immer noch unter Begeisterungseinwirkungen, die die wachsende Gewalt und das Misstrauen hervorriefen, war die Verhandlung über die Budgetbewilligung weitergegangen. Wie die Rede der Frau Eitzen, so hatte auch die der Frau Luxemburg den ihrer Gegner entgegengesetzten explosiven Charakter. Eingeschritten gab es, als ein Delegierter schrie, daß Singer die Frau Luxemburg doppelt so lange habe sprechen lassen, wie die anderen Redner. Mit gutem Humor glitt Singer darüber hinweg; er meinte, der Genossen habe eine falsch-nachdrückliche Wahrheit. Frau Luxemburg bestätigte die Sündhaftigkeit der Massen. „Die haben wir“, sagte die Rednerin. „Doch nicht durch Trinkgeld und Konzessionen, sie stellten die Partei vor die Alternative: Reformpartei oder Anarchismus. Der Abgeordnete Timm habe das Zepter, der Abgeordnete Frank die badeichen Minner glorifizierte. In den Ringblättern der Genossen werde man das wiederfinden. Die Politik der haftmannischen Diplomatie sei die Schule der Bescheidenheit. Wie verträgt sich das mit Valles Wort von der verdamten Bedürfnislosigkeit der Massen. „Die haben wir“, sagte die Rednerin. „Doch nicht durch Trinkgeld und Konzessionen, sondern durch Erziehung zur Unzufriedenheit hinter uns herzuziegen. Die Süddeutschen unterhielten die Werbesträfe des sozialistischen Gedankens; sie verbreiteten das Vertrauen der Massen und die Achtung der politischen Gegner. Unsere liebste

babe Schönheit, die auch aus dem Alltäglichen leuchtet, für die tiefe Poetie des realen Lebens, die der hier ruhende Dichter wie seiner vor ihm mit schwerem Auge und gütigem Herzen umhüllte. Nun sind sehr Jahre dahin, seit er von uns ging. Wie eine spät reisende, aber löslich-junge Gruppe war dem Sechzigjährigen in den Meisterwerken seiner Erzählungs Kunst eine hohe Vollendung bezeichnet gewesen, und dieser Dichterfrühling, der die Eltern des Kreises verklärte, leuchtete noch in dem Abendtheater seines Endes. Tod und Friedhof stehen so als stiller Gräber und Friedhof am Ende der Menschenlichkeit, die er geschaffen. So ist auch er ohne Bitterkeit vom Tisch des Lebens aufgestanden, auf dem er bis aufgeht volles Genießen gefunden. Die lebte Bitterkeit der Tiere des Lebens aufgetan. Wie die Rede der Frau Eitzen, so hatte auch die der Frau Luxemburg den ihrer Gegner entgegengesetzten explosiven Charakter. Eingeschritten gab es, als ein Delegierter schrie, daß Singer die Frau Luxemburg doppelt so lange habe sprechen lassen, wie die anderen Redner. Mit gutem Humor glitt Singer darüber hinweg; er meinte, der Genossen habe eine falsch-nachdrückliche Wahrheit. Frau Luxemburg bestätigte die Sündhaftigkeit der Massen. „Die haben wir“, sagte die Rednerin. „Doch nicht durch Trinkgeld und Konzessionen, sie stellten die Partei vor die Alternative: Reformpartei oder Anarchismus. Der Abgeordnete Timm habe das Zepter, der Abgeordnete Frank die badeichen Minner glorifizierte. In den Ringblättern der Genossen werde man das wiederfinden. Die Politik der haftmannischen Diplomatie sei die Schule der Bescheidenheit. Wie verträgt sich das mit Valles Wort von der verdamten Bedürfnislosigkeit der Massen. „Die haben wir“, sagte die Rednerin. „Doch nicht durch Trinkgeld und Konzessionen, sondern durch Erziehung zur Unzufriedenheit hinter uns herzuziegen. Die Süddeutschen unterhielten die Werbesträfe des sozialistischen Gedankens; sie verbreiteten das Vertrauen der Massen und die Achtung der politischen Gegner. Unsere liebste

Freundin spielt eine Rolle des Bleibtreuflachs, eine Mutter mit blank zu Tage treitender unverstörter Fassung, noch etwas grobförmig in der Zeichnung, aber immerhin so, daß sich das Tätigfeld des jungen Tärtelkäfers erweitern darf. Der Tertiellus gab ein nettes junges Mädchen, nett, wie es ist. Einmal aus dem Rahmen fiel Herr Weier, der einen dichten Buchdruck abgab, der die Einführung des Zibitblattes in einen solchen Zustand einer Leistung als die Leistung des einzelnen war die Erkenntnis, die eine erstaunliche und beeindruckende Höhe erreichte. Hartwig.

\* Große Kunstausstellung Dresden 1908. Außerdem wurden verkaufen: Die Bildwerke von: Josef Kowarzik, die Adamek, Bronze; Rudolf Höhle, Seine Majestät Königin Maria von Sachsen, Bronze; Mathilde Molitor, Tänzerin, Bronzetafel; Ernst Herter, Kirche, Stiessette in Eisenstein, Silber mit Emaille; Alois Hößler, Kinderbüchlein, Holz; Alois Hößler, Studienkopf mit rotem Tuch, Holz; Sozda Schneider, Halbsigur, Gips. Die Zeichnungen von: G. O. Junius, Tiger. Die Radierungen von: Otto Höhle. Am Sammlerbaum zum zweitenmal; Oskar Graß, Sommer; Eätilie Graf-Pfeiffer, Mondchein; Eätilie Graf-Pfeiffer, Am Waldbach (zum zweitenmal); Georgi Jahn, Stimmungslandschaft; Otto Gamper, Weidengruppe bei Vangen (zum zweitenmal); Karin Barth, Hauptsstraße in Strehla (zum zweitenmal). Der Farbensteinbruch von: Helene Lang, Rose Rosen. Ferner: Eine Anzahl kunstgewerblicher Arbeiten.

## Theodor Fontane und das Theater.

(Zu seinem 10. Todestag, 20. September.)

Im hohen Norden Berlins, umwohnt von dem vielfältigen Leben der Großstadt, von endlichen Häusern, durchaus unsorgfältigen Ton und tadellosem Eleganz, sein Amerikaner brachte ihm einen ebenen Szenenbeifall. Ihm tödlich war auch Dr. Werner, als verzogener, nemesiswoller, unregelmäßiger Doktor. Der sogenannte holde Praktizist ist weniger ihr Geist. Sie sieht weder was mit Apotheke und Schützenband, hat vielmehr etwas ungemein Galantes und Kühltes. Den Praktizisten Dr. Thielius wurde von Herrn Mehnert mit seinen knappen Strichen meisterlich gespielt. Auf der Seite gemeiner, schwanger Biedermann stand eine Reihe schwarz umrisster Typen. Herr Hobbe als Falter, hässler Streber, Rechtsanwalt und Auffrischender Engelbart, hatte einen sehr charakteristischen, durchaus unsorgfältigen Ton und tadellose Eleganz. Sein Amerikaner brachte ihm einen ebenen Szenenbeifall. Ihm tödlich war auch Dr. Werner, als verzogener, nemesiswoller, unregelmäßiger Doktor. Der sogenannte holde Praktizist ist weniger ihr Geist. Sie sieht weder was mit Apotheke und Schützenband, hat vielmehr etwas ungemein Galantes und Kühltes. Den Praktizisten Dr. Thielius wurde von Herrn Mehnert mit

seit ist eine Illusion. Sie ist nicht innerlich, da gibt es nur das eine Wort: Bis hierher und nicht weiter! Mit stürmischen Beifall begleitete die Mehrheit diese Rede. Der Bergarbeiterführer Abgeordneter Hüblich in den nachfolgenden ruhigen, aber nachdrücklichen Erklärungen, die dringend zur Verlässlichkeit mahnen, schafft hervortreten, daß er diesen Streit für desselben Ursprung halte, wie die fröhleren Reden gegen die Gewerkschaftsführer und revisionistischen Abgeordneten. Ammer wieder lehrte in den Reden der Hinweis auf Bebels Verständlichkeit im Gegensatz zur sonstigen Parteileitung wieder, und auch Hüblich dies davor. Im übrigen schilderte er das große Unglück, das für die Gewerkschaften die Spaltung der Sozialdemokratie bedeuten würde. Die Theoretiker erschütterten die Partei, die Süddeutschen handelten nach bestem Wissen und Gewissen. Dann fuhr er fort: "Nennen Sie sich denn gar nicht auf die Brüderlichkeit zurückzuhören? Den Berlinern sage ich: Nehmt Euch für den preußischen Landtag gerade die vorbildliche Tätigkeit der Bayern in der Sozialpolitik zum Muster!" (Beifall und erhebliche Bewegung.) Der Abgeordnete Dr. David-Maina kelle darauf die ganze Unverstehlichkeit des Vorgehens an den Pranger, die darin liege, daß man lediglich die Süddeutschen verfolge, die Gothaer und Sachsen aber unabschönen lasse. Es sei der alte Antipal, der hier klasse: langjährige parlamentarische Praxis einerseits, weltende Theorie andererseits. Die Parteitagsbeschlüsse seien niemals Evans gestellt. Man wolle keinen neuen Sankt Paulus, der Evangelien predige; man müsse unter Umständen auch einem Beschuß ausweichen. Was die Mehrheit Disziplin nenne, sei Kadaveragehorsam (Beschluß und Lärm). Der Redner schloß mit der Aufrufserinnerung: "Richtige Disziplin, ja! Aber auch aufrichtige Männer! Freie ist nur möglich, wenn Sie den Landesorganisationen Bewegungsfreiheit geben. Vertrauen Sie uns; wir werden Sie nicht täuschen." (Lieberhalter Beifall.)

#### Nene Entschlüsse.

Was auf diese Reden folgte, das trat heraus aus dem Rahmen des Kampfes um die Sache selbst und führte zu tumultuarischen Vorgängen. Der Abgeordnete Segis-Nürnberg-Härth machte nämlich Mittelstufen über die Vordringung hinter den Kulissen und peitschte die Gewerkschaft mächtig auf. Er erklärte: "Ich hielt mich verpflichtet, den Parteivorstand auf den armen Ernst der Lage hinzuweisen, daß es sich nicht um ein paar Tugend Genossen, sondern um 95 Procent aller süddeutschen Sozialdemokraten handelt. Wie eine Bombe hat die Vorstandserlösung aufgewirkt. Nun, wie haben ein paar Stunden verhandelt; man warf uns dann vor, wir machen keine Vorschläge, und als ich eben solche machen wollte, da klappete Singer seine Mappe zu und sagte: „Ich habe genug von der Geschichte.“ (Lärm und Hörer, hört!) Danach bat der Abgeordnete Eichhorn vorsichtig unter der Hand erzählt, die Verhandlungen des Parteisaals seien darauf angelegt, einige Fliegen zu lassen. (Großer Lärm. Zurufe: Aufwirker, aufwirker.) Genossen, wenn geslossen wird, fliegen nicht einige, sondern es gibt einen rohen Ausflug. (Große Erregung und Lärm.) Wir haben uns der Verständlichkeit Bebels gefreut, aber dem Genossen Bebel wurden, wie wir hörten, die archten Vorwürfe gemacht. (Stürmische Kundgebungen.) Jawohl, es wurde ihm gesagt, er habe alles verdorben (Hört, hört), und der Schlussfehl ist der, daß das Schlusswort in dieser Debatte nicht von Bebel gehalten wird, sondern von dem Schriftsteller Ebert." (Bei diesen Worten springen die Berliner wie besessen auf und rufen nach der Tribüne und nach der Rechten. Es dauert lange, bis der Redner weiterreden kann.) Er schließt: "Ich habe seit 35 Jahren in der Partei. Wir hätten ja noch ein paar Jahre fortwähren können, aber der unwürdige, ekelhafte Streit entstand. Bis zur Siedelbahn steht unter Aorn über diesen Standort wegen Bagatellssachen. Urteilen Sie, wie Sie wollen!"

#### Das "Boll" greift ein.

Kaum sind diese Worte verhallt und der Redner wendet sich zum Abgang, da geht eine Donnern durch den Saal und die Szenen wird von dramatischer Wirklichkeit. Als nämlich die Berliner den Beifall der Rechten hören wollten, da donnerte das "Boll" an die Pforten der Halle. Ein ganz unbeschreiblicher Beifall von den Galerien und dem Saalraum feierte den Redner. Man trampelte und klatschte unaufhörlich in die Hände. Alle Delegierten sprangen auf und wandten sich gegen den Zuhörerraum. Lange Minuten drohte der Lärm. Fort und fort läutete der Vorsitzende Singer mit der blode Sturm-Glocke! Nun gerieten die Delegierten selbst aneinander. Gruppenweise schreien sie sich an, aufgelöst in jede Ordnung. Mit hochroten Gesichtern und wütenden Gebärden stehen die Genossen einander gegenüber, als wollten sie handgreimen werden. Singer läutet und läutet. Endlich gehten die Kundgebungen der Atem aus, und Singer wendet sich tief bewegt an den Parteitag: "Wenn ihr euch nicht mäßigen könnt und eure Erregung unmöglich ist, ist eine geordnete Verhandlung unmöglich. Die Partei, die euch hierher geschickt hat, muß erwarten, daß ihr euch bemeistert. (Lärm und Zurufe.) Die persönliche Erregung muß niedergehalten werden. Ich weiß, die Ordner an den Platz für die Delegierten streng frei zu halten von Zuhörern und erwarte, daß diese nicht vergessen, daß sie sich an den Verhandlungen nicht zu beteiligen haben." Damit können die Verhandlungen weitergehen.

eigentlich kein Freund des bunten Bühnenschirms, der ihn nicht selten als eine verzerrte Nachbildung des Lebens und der Dichtung erschien. Seine harten Urteile über Aufführungen entsprangen der schweren Enttäuschung eines begeisterten Schönheitsfreundes. Der Bühnenschirm, der in der "Hamlet"-Dichtung ausflammen und unser Herz mit Entzücken und Grauen wie ein blutiges, hoch in den Himmel hineinwachsendes Nordlicht erschien, erschien ihm in der Darstellung als matte Straßenlaterne, die aus Mondchein und weichen Nebeln gewobene Erscheinung des "Sommerabends" ward zu "etwas unsagbar Langweiligem, das durch Zauberhabe, grüne Schelchtheit und überall Lebtreize nicht gehalten werden kann". Aber allmählich gewöhnte er sich an diese auferlegte Pflicht der Theaterkritik und gewann sie sogar lieb. Mit rührender Pünktlichkeit war er bei jeder Erstaufführung im Schauspielhaus, das er mit besonderer Aufmerksamkeit verfolgte. An der äußersten Rechten des Parkets saß unter der Zinndarrenlonje sah er seinen angestammten Sessel, an dem er sich so gewohnt hatte, daß er sich mit einer Einigung an Herrn v. Höhne wandte, als er in einer Saison anderweitig vergeben war. Mit hochgezogenen Brauen, den Oberkörper vorgebeugt, den Blick sorgenvoll gespannt, sah er „in leibhaftiger Protagonist“ da. Schrie er am anderen Morgen seine Kritik, so durfte ihn niemand hören, und das alte Dienstmädchen läßt jedem Besucher mit wichtiger Miene zu: „Der Herr hat heute Kritik“. Das Urteil und vor allem Tadeln fiel dem Dichter nicht leicht. Seine angeborene Galanterie und Güte wollte nicht verleben, sein Verantwortungsgefühl zwang ihn zur Strenge. „Ich bin in einem Zwiespalt“, schreibt er darüber, „lach es laufen“, lagt die eine Stimme in mir, „nein, nein“, sagt die andere. Und ich glaube, die zweite Stimme hat Recht. . . . Der Einzelne hat keine Verpflichtung, sich dem stupiden Begeisterungsrahm aus bloßen Artigkeiten oder Guteil anzuschließen. Das ist nicht mehr gut, das ist schwarz. Aber ich habe mit immer wieder einen Rücken müssen, denn alles Lärmischen und Streitischen widersteht meiner Natur.“ Andererseits wollte er sich mit dem vielen Tadeln nicht selbst unsicher machen und „in ein verstimmtes Krakeleium hineinkriechen“; wo er leben konnte, tat er es aus volkser Seele.

#### Die Erörterung wird fortgesetzt.

In der zweiten Hälfte der Nachmittagssitzung nahm die Aussprache über die Budgetbewilligung an Temperament und Ausführlichkeit nicht ab, aber schon tritt der Kampf im Stadium, wo selbst die führenden Geister und die Räte im Streite anlangen, sich zu wiederholen. Die Erwartung, die man z. B. an das Auftreten von Dr. Karl Staatske setzte, wurde ebensoviel gerechtfertigt, wie die Reden der Berliner und Luxemburg auf der sonstigen Höhe standen. Der Borsig-Werksteuer und Abg. Ströbel verteidigte langwierig und ungeschickt sein vielgedehntes Blatt und forderte, daß die Süddeutschen zur Ordnung und Pflicht gerufen würden. Thiele-Hesse schlägt dagegen einen Antrag im Sinn der Süddeutschen vor. — Hochdanzau hat sich mit dem Gedanken der Spaltung schon mehr vertraut gemacht als andere, er ruft: "Nur ja mit der Spaltung!" und die Süddeutschen nagen dies durch Zwischenrufe fest. — Stollten-Darmstadt meint: "Dem Klassenaat keinen Proviant liefern, wäre ja gut, wenn wir draußen wären; aber wir sind drinnen im Klassenaat, und dem Arbeiter kommt der Proviant auch gut." — Geisen-Bremen redet gegen opportunistische Fortwirtelei. Sicher und fest, und gar nicht wie einer, der fortwirkt, trat der badische Führer Kolb auf. Die Resolution des Parteivorstandes nennt er eine ökonomisch-historische Maßnahme, in die er nimmer frieche. Er sagt: "Man wagt und durch die Kummelvatererei, unsere Karten vor dem Gegner aufzudecken. Sei es drum. Wir wollen nicht, daß in Baden das Zeug eine Mehrheit bekommt. Das wäre ein Verbrechen an der Kultur und der Partei. Solche Techne meisteßt Bebel unsympathisch, aber nur solange, wie er sie nicht selbst machen kann. Die Preußen wären froh, wenn sie solche Abmachungen treffen könnten. (Heiterkeit.) Die Berliner sind das stützende Element in der Partei, immer hemmend, wenn ein Fortschritt gemacht werden soll. Hinterher sagen sie, daß sie die Sache gemacht hätten. Wenn Sie den Bruch nicht wollen, kommen Sie wenigstens für den Antrag Frohme." Diese Schlussklärung Kolbs bedeutete eine Wendung gegenüber dem bisher von den Süddeutschen gleichfalls abgelehnten Antrag Frohme und wurde mit entsprechenden Aufforderungen aufgenommen. Richard Fischer, der Director des Berliner Parteivorstandes, redet als Bader seines Landsleuten zu. Bei der Rede des Abgeordneten Segis sei ihm der Mut gekommen. So spreche nur, wer auf Bruch hinarbeitet, aber die Schuld ablenken will. Das Beiblatt das Schlusswort nicht sprechen werde, hängt einfaßt mit Bebels Gelindheitzaubruck zusammen. Fischer beantragt, aus der Resolution des Vorstandes den Vollzug herauszulassen, der die Süddeutschen rügt. Diese lehnen aber durch Zwischenrufe ab, sich damit zu begnügen. — v. Elm-Darmstadt befürwortet die Resolution Frohme und verlangt gegenwärtige Radikalität auch im Interesse der Gewerkschaften. Die Majorität müsse auf die Minorität Rücksicht nehmen. Er schließt mit den Worten: "Begrenzen wir den Streit und seien wir eins!" (Lieberhalter Beifall.)

Burm-Berlin verliest dann eine Erklärung von Berliner Stadtverordneten, wonach die Berliner Stadtverordnetenkammer niemals für den badischen Staat gestimmt habe. Jede entgegengesetzte Behauptung sei unwahr. (Kurt Eisler widerspricht.) Genoss Eisler, Sie treiben ein Spiel mit Wörtern, um die Woge an täuschen. (Oho-Rufe.) Der Gewährsmann von Segis werde sich noch mit der Berliner Stadtverordnetenkammer und seinen Wählern auseinandersetzen haben. Burm fährt dann fort: Nun wird hier mit dem Worte "Taktik" jongliert. Was man als Prinzip nicht brauchen kann, das sieht man dann als Taktik an. Dr. Frank "denkt" wie Genoss Bülow. (Heiterkeit.) Und willst du nicht mein Bruder sein, so schlog' ich dir den Schädel ein. (Dr. David-Maina ruft: "Die Redezet ist längst überstritten; so geht das fortwährend. Ausruf: Herunter von der Tribüne! Der Vorsitzende Singer läutet wiederholt mit der Glocke.) Burm-Berlin schließt: Weg mit der Schlechtheit und Nachgiebigkeit. Dem Mutigen gehört die Welt!

Darauf wird die Aussprache auf Freitag vertagt.

#### Tagesgeschichte.

##### Auf der Interparlamentarischen Konferenz

brachte der interparlamentarische Rat eine Resolution ein, die den Wunsch ausdrückt, daß der Entwurf des Schiedsgerichtsvertrages der ersten Kommission der Haager Konferenz im Jahre 1907 als Ausgangspunkt für weitere Verhandlungen zwischen den Mächten genommen werde. Russland-Rumänien brachte eine Resolution ein, die den Wunsch ausdrückt, daß der Kaiser von Russland eine neue Haager Konferenz einberufen möge, deren Programm das Studium solcher Fragen des internationalen Rechtes enthalte, die durch neue Einberufungen geregelt werden können, da ein wirksames Funktionieren jeder internationalen Gerichtsbarkeit von der Ausstellung allgemein anerkannter Grundlagen des internationalen Rechtes abhänge. Brüssel-Italien brachte eine Resolution ein, die ein einheitliches internationales Beihilferecht als dringend nötig bezeichnet.

**X Deutsches Reich.** Der Kaiser ging gestern morgen und nachmittags bei Hubertusbad auf Parforce und reiste um 8 Uhr abends ab Station Werbellinsee im Sonderzug nach Hohenstein in das Mandelberglande des 1. und 17. Korps ab. Die Ankunft in Hohenstein erfolgte heute früh.

Grob war seine Bescheidenheit. „Ja, wenn ich Grenzen wäre oder studiert“ hätte. So bleibt man ein kleiner Töpfel und ist unterm Schlitten“, leuchtet er einmal. Aber mit Recht hält er es für „meine Stärke, mich um Doktrinen nicht allzuviel zu lernen und in letzter Instanz den Mut an einem einfachen Appell an mein Herz zu haben.“ Das ist das Erstaunliche an seinem so anprudlos hingeplauderten Theaterbetrachtungen, daß ein echtes Gefühl unumwunden das Große anerkennt und das Kleinliche verdammt. „Ich habe mich nie für einen großen Kritiker gehalten“, schreibt er an seine Tochter. „Aber doch muß ich für natürliche Menschen mit meinen Erfahrungen ein wahres Edikt geweisen sein, weil jeder die Antwort auf die Frage „weiß oder schwarz“, „Gold oder Blech“ daraus erledigen könnte: ich hatte eine klare, bestimmte Meinung und sprach sie mutig aus. Dielen Mut habe ich wenigen immer gehabt.“ Von törichtem Humor eingekrempelt sind häufig seine Rollenbildungen. So heißt es von der Lübecker Weiber: „Jedes Wort in Krepp widerdeind.“ Riebaberin: „Ob sie hand oder ging, es war immer, als würde Rosmarin vor sie hingekreut und der Chopinische Trauermarsch aus einer Kassette her gespielt.“ An eine outrierte Darstellung des Iago sind die Worte gefügt: „Verbrecher sind auch Menschen. Ein Verbrecher mit einem ewig von eingefüllten Verbrechen ist gerade so unverbüßlich wie ein Bademantel mit einem Linsenorden.“ Einen besonders leichten Volksbrode aus der Jungfrau verließ er vorläufig als Infanterieleutnant in die brandenburgische Teltow. Durch all diese kleinen Mosanterien aber bricht immer wieder eine starke Liebe zum Theater hindurch. Der „Th. F.“ war durchaus kein Theater-Krempling, wie wohl der Berliner Wit seine Anfangsbuchstaben ergänzt, sondern er hat auch noch, als er die berühmte Kritik aufgegeben hatte, der Bühne ein reges Interesse behalten, im Badeaufenthalt zu Alpinen sich Stunde angelebt, die mir in Berlin fremd blieben. H. G. Sudermann „Ehre“; seine lebte, nicht veröffentlichte Theaterkritik gilt Hartwig Hauptmanns „Weber“-Drama, dem er warme, verständnisvolle Anerkennung spendete.

C. K.

**X Italien.** Der Park empfing gestern 2500 italienische Turner, die mit Fahnen aufmarschierten waren.

**X Nukland.** Auf der Station Gundop wurde der Stationschef, als er Eisenbahnlänge inspizierte, von unbefestigten Personen überfallen, die ihm 10 Kunden beibrachten und ihn, um die Spuren des Verbrechens zu verwischen, auf das Bahngleis legten.

#### Vermischtes.

**\*\* Millionstiftung.** Der verstorbenen Privatier Schönlein vermacht der Stadt Stuttgart drei Millionen Mark, die unter dem Namen „Anna-Stiftung“ zum Andenken an seine Frau der Stadtverwaltung unterstehen soll.

**\*\* Automobilunfälle.** Bei Dieningen überholte sich ein Automobil an einer Böschung. Dr. Jürgens aus Lindorf wurde sofort getötet, ein Offizier verletzt. An einem Automobil des Fabrikanten Ehrlhardt explodierte in Düsseldorf die Maschine. Dabei wurde die sechzehnjährige Tochter eines Schuhmanns am Kopf getroffen, gegen eine Litfaßsäule geschleudert und getötet.

**\*\* Von der französischen Luftschiffahrt.** Delagrange führte gestern auf dem Landeplatz zu Issy-les-Moulineaux einen Flug von 24 Minuten 55 Sekunden Dauer aus. — Das Malecot-Luftschiff manövrierte vor General Dalstein. Nach verschiedenen Schwenkungen in einer Höhe von 200 Metern erhob sich ein Steuerdefekt, doch konnte die Landung ohne Schwierigkeit vollzogen werden.

**\*\* Der Wrightsche Flugapparat zerstört.** Bei einem Aufzug, den Orville Wright mit Lieutenant Selfridge vom Signalscorps der Bundesarmee der Vereinigten Staaten unternahm und auf dem er die Fluggeschwindigkeit erhöhen wollte, brach bei der vierten Umkehrung des Exerzierplatzes von Fort Myer der linke Schraubenflügel des Aeroplans, während der rechte weiterarbeitete. Infolgedessen klappte der Aeroplano am. Beide Insassen wurden hinausgeworfen. Wright erlitt Verletzungen an Arm und Hüfte, vermutlich auch inneren. Selfridge wurde am Kopf verletzt. Der Aeroplano in voller Geschwindigkeit zerstört. Die Verwundeten wurden in das Hospital gebracht. Lieutenant Selfridge ist seinen Verletzungen erlegen.

**\*\* Eine Neuerkrankung erfährt, wie aus Gent gemeldet wird, den größten Teil der Marodobris von Generid. Der Schaden ist bedeutend. Über 500 Arbeiter sind betroffen. \*\* Cholera in Nukland. Nach Berichten aus Petersburg sind innerhalb der letzten 24 Stunden bis gestern mittag 12 Uhr 35 Personen an Cholera erkrankt und 11 gestorben.**

**\*\* Ein heftiges Erdbeben hat in Guayaquil (Ecuador) eine große Panik unter der Bevölkerung hervorgerufen.**

Berl. 10. September 1905

#### Schiffsbewegungen.

**Norddeutscher Lloyd.** Mitgeteilt von Dr. Bremermann, General-Agentur, Brüder Straße 49. König Luis 16. Sept. in Bremervörde angel. Main 16. Sept. von Baltimore abgez. Erlangen 17. Sept. Dungeness pol. Hannover 17. Sept. von Bremervörde abgez. Hendy 17. Sept. von Kiel pol. Singapur 17. Sept. August 17. Sept. von Kapstadt pol. Prinzess Irene 17. Sept. in Suez angel. Prinzess Irene 17. Sept. von Kapstadt abgez. Prinzess Irene 17. Sept. in Shanghai angel. Anna Albert 17. Sept. Palma pol. Köln 17. Sept. von Rio de Janeiro angel. Prinzess Irene 17. Sept. von Rio de Janeiro angel. Hamburg-Amerika-Linie. Corcovado, nach Mittelatlantik, 17. Sept. von Curacao abgez. Bolivian, von Westindien, 17. Sept. von Havanna abgez. Chuburná, von Westindien, 17. Sept. von Havanna abgez. König Wilhelm II., von Buenos Aires, 16. Sept. von Boulogne abgez. Meteor, nach den nordwestlichen Hauptinseln, 17. Sept. in Toulon angel. Abetta 16. Sept. von Santos nach Lisboa und Hamburg abgez. König Friedrich August, nach Merida und Havanna, 16. Sept. von Santander abgez. Sachsenwald, nach Westindien, 18. Sept. Duxford pol. „Fürst Biomard“, nach Havanna und Merida, 16. Sept. in Port Said angel. Seneca, nach Ostasien, 16. Sept. in Port Said angel. Ricaria, von der Südsee Amerika, 16. Sept. von Valparaíso abgez. Raupilia, nach der Westküste Amerikas, 15. Sept. in Valparaíso angel. Woermann & Cie. Paul Woermann, auf Helvetia, 16. Sept. Duxford pol. Roma, auf Ausreise, 16. Sept. von Las Palmas abgez.

**Deutsche Ostasien-Linie.** Mitgeteilt vom Reise- und Expeditionsbüro A. L. Mendel, Bamfur, 3. Feldmarschall 16. Sept. in Turban angel. Admiral 16. Sept. von Rotterdam abgez. Windust 16. Sept. von Las Palmas abgez.

**Wetterbericht der Rgl. Sächs. Landes-Wetterwarte in Dresden vom 18. September 8 Uhr vorm. Temperatur nach Celsius.**

Wetterlage in Europa am 18. September 8 Uhr vorm.

Station	St. 8 Zeit	Wind richtung und Stärke	Wetter	St. 8 Zeit	Wind richtung und Stärke	Wetter
Stettin	76	SSW frisch wölbig +12 0	Seit.	76	SSW leicht bedeckt	15. 1.
W. gest.	57	8 S landet wölbig +12 0	Seit.	63	8 leicht Dau.	+14. 1.
Scilla	59	SSO leicht Reb. 20 0	W. somm.	70	NO leicht wolken +12 0	1. 1.
Hannover	62	SSU wölbend +12 0	W. somm.	68	ONO leicht wolken +9. 12.	0. 1.
Frankfurt	63	OSO leicht wölbig +12 0	W. somm.	67	8 sehr heiter +12 0	0. 1.
Geisenheim	65	8 OSO leicht wölbig +12 0	W. somm.	70	SSU wolken +11. 6.	0. 1.
Stadt	72	WSW leicht wölbig +12 0	Geisen.	69	SSU wolken +11. 0.	0. 1.
Stolzen	69	8 leicht breitete +14 0	Geisen.	67	NNO sehr bedeckt 0. 0.	0.

# J.G. Busch

G.m.b.H.

## Kohlen-Geschäft DRESDEN-A.

Fernsprecher 258.  
Berlinerstrasse Nr. 27.

Gültig ab 1. August 1908

### Preisliste

Gültig ab 1. August 1908

#### Braunkohlen

Ossegger	Alexander	Mittel I pro hl Mf.	1,47
Mariashelner	Dobhoff	I/II " "	1,20
Ullersdorfer	Barbara	" " "	1,15
Duxer	Aspern	" " "	1,05

#### Steinkohlen

Oberschlesische	Gottesegen Würfel	pro hl Mf.	2,15
Oelsnitzer	Deutschland Würfel I	" "	2,-
Zauckeroder	Carola Nuss	" "	1,75
	kl. Nüsse	" "	1,75
	Schmiedekohle	" "	1,65

#### Koks

Gasanstalts-Koks	Dresdner	grob pro hl Mf.	1,20
do.	Schlesischer	gebrochen " " 1,30	
		grob " " 1,45	
		gebrochen " " 1,55	

Niederschlesischer Heizkoks  
"Bahnshacht Waldenburg"  
20x35, 35x50 od. 50x80 mm pro Str. " 1,60

Diese Preise verstehen sich frei vor dem Hause, alle einschließliche Fuhrlohn von mindestens 10 hl aufwärts.  
Trägerlohn 6 Pf. vro hl bis in den Keller oder 1. Etage.

Wir halten unsere Dienste zur Deckung des Bedarfes an Brennmaterialien angelegentlich empfohlen und bemerken ausdrücklich, daß wir nur anerkannt prima Qualitäten in den Handel bringen.

Strenge reelle und solide Bedienung.

Um gefällige Aufträge bittend, zeichnen wir

## Kartoffeln.

2000 Zentner unsortierte Wohltmann,  
2000 Zentner unsortierte Märker.

Lieferung Ende September, Anfang Oktober  
offiziell

Buhlers & Northe, Torgau.

## Drahtgeflecht



Louis Herrmann  
AM SEE 28

## Magneta-Uhren.

Elektrische Uhren ohne Batterie und Kontakt.

Rübrige, gebildete Herren, welche Interesse für den Betrieb und die Vermietung von Magneta-Uhrenzetteln haben, werden für einzelne Städte resp. Bezirke des Königreichs Sachsen gebucht. Nähere Auskunft durch die Deutsche Magneta-Aktiengesellschaft, Düsseldorf.

#### Anthracit

Pa. Englischer	"Big vein"	Nuss pro Str. Mf.	2,35
" Olbernhauer	"	Cadé " " 2,-	
" Anthracit-Elerbriketts	"	Nuss " " 2,-	
	"	" " 2,-	

#### Briketts

Anker oder Jlse-Salon 7 Zoll	500 Stück Mf.	5,50
1000 " " 10,50		
von 4000 aufwärts pro 1000 " " 10,25		
Würfelbriketts   zur Mischung mit		
Nussbriketts   Steinkohle zu empfehlen		
Beste Oberschl. Steinkohlenbriketts,		
großes Format 100 Stück Mf. 3,50		
500 " " 17,-		
1000 " " 34,-		
Burgker Steinkohlenbriketts, kleines Format		
100 Stück Mf. 2,25		
500 " " 10,25		
1000 " " 19,50		

#### Brennholz

Buche, grob gespalten	pro cbm Mf.	14,-
Kiefer, fl. gespalt., in 16 Ringe gepreßt - ca. 1 cbm	"	14,-
Schwarten	pro Schot	12,-

Diese Preise verstehen sich frei Keller oder 1. Etage,  
mit Ausnahme der Würfel- und Nussbriketts.

Eigener Fuhrpark.

Grosser Bahnhofplatz.

Hochachtungsvoll D. O.

Astachen.  
Aviaf  
in vorzüglichen Qualitäten  
und verschied. Preislagen  
H. E. Philipp, Hof.  
An der Kreuzkirche 2.

#### Ungar. Rotwein

vom Jah à Liter 85 u. 100 Pf.

Süsswein à Liter 160 Pf.

E. Freytag, Webergasse 29.

Thiel, Webergäßchenbeerfaß,  
got. rein, hell, Aroma, Durst,  
7 Pf. nur 5,50 verl. frische Nacho.  
Apotheke Württembergsdorf.



#### Vergerlich

find alle Hautreinigungen  
u. Hautausfälle, wie Mit-  
ter, Rinnen, Flecken, Blut-  
chen, Hautrote, Geschle-  
ckel re. Daher gebraucht man  
nur die echte

#### Steckenpferd-Teerschwefel-Seife

v. Bergmann & Co., Radebeul,  
mit Schuhmarke: Stedensfeld,  
St. 50 Pf. bei:

Bergmann & Co., K. Joh.-Str.  
Hermann Noch, Altmarkt 5.

Weigel & Beck, Marienstr. 12.

L. Küntelmann, Am See 56.

L. Küntelmann, Neust. Markt.

Paul Schwarzkopf, Schloßstr. 13.

E. G. Klepperlein, Frauenstr. 9.

Friedr. Wollmann, Hauptstr. 22.

A. Philipp Nachl., Rosenstr. 24.

Cito Friedr. Grünbecker.

Joh. Höhler, Döbelnstr. 33.

L. Kubitt, Dresd. Weißeritz 42b.

Hof-Apotheke, am Georgentor.

Engel-Apotheke, Annenstr. 14.

Pleschen: Ernst Drehler.

Bei Gicht, Rheuma-

tismus, Jochitis usw.

trinfe man

Klepperbeins

Birkenblättertee,

Badet 25 und 50 Pf. mit

2 und 4 Wertmarken. Be-

freit den Organismus von

der Paralysie, die Ursache

obiger Krankheiten.

Neuerdings gebraucht man

das bekannte Klepper-

beins Latschen-

kefernöl.

E. G. Klepperlein,

Dresden.

Bei Gicht, Rheuma-

tismus, Jochitis usw.

trinfe man

Klepperbeins

Birkenblättertee,

Badet 25 und 50 Pf. mit

2 und 4 Wertmarken. Be-

freit den Organismus von

der Paralysie, die Ursache

obiger Krankheiten.

Neuerdings gebraucht man

das bekannte Klepper-

beins Latschen-

kefernöl.

E. G. Klepperlein,

Dresden.

Bei Gicht, Rheuma-

tismus, Jochitis usw.

trinfe man

Klepperbeins

Birkenblättertee,

Badet 25 und 50 Pf. mit

2 und 4 Wertmarken. Be-

freit den Organismus von

der Paralysie, die Ursache

obiger Krankheiten.

Neuerdings gebraucht man

das bekannte Klepper-

beins Latschen-

kefernöl.

E. G. Klepperlein,

Dresden.

Bei Gicht, Rheuma-

tismus, Jochitis usw.

trinfe man

Klepperbeins

Birkenblättertee,

Badet 25 und 50 Pf. mit

2 und 4 Wertmarken. Be-

freit den Organismus von

der Paralysie, die Ursache

obiger Krankheiten.

## Börse und Handelsteil.

**Berlin.** (Priv.-Tel.) An der Börsenbörse war die Stimmung zu Beginn des Verkaufs nicht einheitlich. Bergwerks- und Hüttentaktien zeigten leichte Preiserhöhungen, während die Stimmung für Bankaktien nicht vorteilhaft war. Die unerwartete Bekanntgabe der Berliner Handelsgeellschaft, ihr Kapital um 10 Millionen Mark zu erhöhen, bestimmt. Es berührte um so empfindlicher, als die Auflösung der Interessengemeinschaft zwischen dem Dresdner Bank und dem Schaffhauser Bankverein noch frisch ist. Die Kurse in diesen maßgebenden Werten legten niedriger ein. Handelsanteile um 1 Prozent. Die gefürchtete Mittagsbörsie in New York hatte auch förmlich eingewirkt, um so mehr, da auch das Donnerstagsgeschäft in London zur Abschwächung neigte. Allerdings hat in London die Börsen-Akademie eine Besetzung hervorgerufen. Eine gewisse Anregung bot für den Montarmarkt die beschäftigte Vergebung von 8055 Güterwagen seitens der preußischen Staatsbahn, und außerdem wurde der Bericht vom rheinisch-westfälischen Eisenmarkt günstig beurteilt. Vom amerikanischen Eisenmarkt lädt der Bericht des „Iron Monger“ wieder manches zu wünschen übrig. Sachumer waren 1%. Darmunder 1%. Lauträuber 1. Phönix 1%. Gelsenkirchener 1%. Dampfener 1%. Provinz höher. Siemens u. Hütte gewannen 2%. Prozent. Edison 2% Prozent. Von Banken waren Dresdner und Handelsanteile 1% Prozent, Kreditaktien 1% Prozent niedriger. Von Bahnen blieben Meridional 1% Prozent ein. Der Kaufmannsmarkt war fest. Schluss fest. Privatdiskont 3% Prozent. — Der Getreidemarkt war im Anschluß an die rückgängige Holzung der amerikanischen Börsen im Frühverkehr etwas schwächer. Auch hielt sich die Kauflust ziemlich zurück. Im Mittagsverkehr war anfangs die Tendenz noch schwach, da mehrfach zu den in leichter Zeit gestiegenen Kursen Gewinnabsicherungen vorgenommen wurden. Die Weizenanfuhr Argentinien hat in letzter Woche nur wenig abgenommen. Sie ging von 31000 auf 29000 Tonnen zurück. Weizen konnte sich im weiteren Verlauf nicht befestigen und notierte 0,75 bis 1 Mark niedriger, da auch von Liverpool weichende Preise gemeldet wurden. Roggen hielt sich dagegen und erreichte fast den gestrigen Stand wieder, da die Exportfrage noch immer besteht. Für September wurden 200 Tonnen angemeldet, davon 100 Tonnen kontrolliert waren und Aufnahme fanden. Hafer lief gut gehoben. Rüben für Dezember unverändert. Mais 20 Pf. schwächer. — Wetter: Meist heiter, etwas wärmer; Nordostwind.

**Dresdner Börse** vom 18. September. Die Unternehmungen sah an der hohen Börse erfuhr heute, da von den auswärtigen Wagen wenig günstige Stimmungsbereiche vorlagen, eine weitere erhebliche Eintrübung, die Kurse konnten sich indes gut behaupten. Bei Maschinenfabrik bestrafte sich das ganze Geschäft auf ein böses Hartmann zu 148,25 % (+ 0,25 %) und von Fahrtradialen wurden nur Corona zu 188 % (+ 0,50 %) umgekehrt. Papier- u. Fabrikat verzweigten Beispielsweise in Vereinigte Hauyner Papierfabriken zum geringsten Kurs, wogegen Peniger Papierfabrik mit 172 % (- 1 %) vergleichbar angeboten blieben. Von Baugesellschaftskästen waren Dresdner Baugesellschaft nur zu 138 % (- 1 %) gefüllt, doch kam Material nicht heraus. Bei Brauerei macht sich erfolglos Nachfrage für Plauensche Lagerfelle zu 196 % (+ 2 %) und bei Banknoten im Dresdner Markt zu 147,5 % (+ 1 %) bewirkt. Von keramischen Werkstätten, diversen Industrie- und Transportbetrieben traten Glasfabrik Hofmann zu 100 % (- 0,50 %), Baumwollspinnerei Zwittau, Karlsbader-Industrie, sowie Speicher- und Kiste zu den gestrigen Kursen in Verfall. Rechnungsliche Anlagegewerte handelten manchmal in 3 % Sachlicher Rente, 3% Landesfaktur-Rentensteine, jenseits in verschiedenen Pfandbriefen und Obligationen ohne kennenswerte Kursveränderungen.

**Zum Auskunde der heimischen Anleihen.** Eng mit der Krise der Reichs- und preußischen Staatsanleihen verbunden. Überwiegend haben sich mit dieser Krise bisher außer den Lagezeitungen nur im Finanzdienst des Reichs und Staates befindende Personen oder Theoretiker beschäftigt. Es ist daher mit Genugtuung zu begreifen, daß jetzt auch ein Mann der Praxis, einer der Direktoren der Deutschen Bank, der die Natur und die Bedeutung des deutschen Geldmarktes aus Erfahrung kennt, sich an der Krise geäußert hat; um so mehr als er sich dabei nicht auf die Artikeln des höheren Verfahrens beschränkt sondern politische Vorschläge zur Verbesserung des Kurses unserer Reichs- und Staatsanleihen macht. Herr Direktor Mantius nämlich stellt in einem im „Grenzen“ erschienenen Aufsatz zunächst fest, daß der Ausland der Reichs- und Staatsanleihen einschließlich der Schagnanweisungen der qualifizierten Gestaltung des Geldmarktes nicht genügt, vielmehr mit Ausnahme der 3-jährigen Aktiots deutlich schlechter ist als selbst zur Zeit der größten Weltkriegsperiode. Er untersucht dann die Ursachen dieser für die Finanzen des Reichs und Preußens so ungünstigen Entwicklung und gelangt dabei zu folgenden positiven Ergebnissen. Indem er als Hauptgrund der Unbedecktheit unserer Reichs- und Staatschuldverschreibungen den mit den häufigen, oft hohen Emissionen verhältnismäßig anwachsenden Ausdruckung schafft, gelangt er zu dem Schluß, daß man sowohl mit der Ausgabe von Schuldverschreibungen als mit der Ausgabe langfristiger Reichsschuldscheine möglichst zurückhalten, etwaige Kreditbedürfnisse dagegen vornehmlich mit der Ausgabe von Schuldverschreibungen nach englischem Muster befriedigen sollte. Der Verfasser nimmt an, daß solche auf 3, 6 oder 12 Monate ausgestellte Schuldverschreibungen den mit den Privatwechseln in ihr Vortrefflichkeit genommen und notwendig auch über den Fallstermin hinaus prolongiert werden müssen. Nur diese Weise würde zugleich die Reichsbank von der Verpflichtung, Reichsschuldscheine auch dann zu disponieren, wenn ihre Tage ohnehin schon eine sehr gehäufte in Betrieb werden, und es würde überdies jeder Druck auf den Aktienmarkt sich vermieden lassen. Als zweite Hauptursache für den schlechten Ausstand unserer Reichs- und Staatschuldverschreibungen dezeichnet der Verfasser die unzureichende Verteilung des Marktes unserer Anleihen. Er sieht in das während in England und Frankreich häufige oder Periode von Millionen von Aktiots oder Renten einen nur unverhältnismäßigen Einfluß auf den Ausstand, ebenso wie auf die Kauffrage oder Angebot von weniger 100000 Mark eine empfindliche Änderung des Auskundsatzes herbeiführt. Um unseren Reichs- und Staatschuldverschreibungen wieder einen großerem, für die Aufrechterhaltung ihres Auskundsatzes geradezu notwendigen Markt zu sichern, empfiehlt er, von dem jetzt sowohl im Reich als namentlich in Preußen üblichen Verfahren, die in den Staatsvorgaben eine Schuldentlastung durch Verrechnung auf bestätigte Ansichten zu bewirken, abzugehen und den wollen einsichtig zur Schuldentlastung bestimmten Beitrag zum Aufbau von Reichs- und Staatschuldverschreibungen auf dem freien Markt anzuwenden. Er nimmt an, daß, wenn es unter fortgamer Beobachtung des Geldmarktes verfahren wird, jedenfalls mit Erfolg.

jedem ungünstigen Rückgang des Kurses der Reichs- und Staatschuldverschreibungen wirksam entgegengetreten werden kann.

**Dividendenanträge.** Roßauer Brauerei 14% sowie i. B.; Archimedes, Akt. für Stahl- und Eisenindustrie in Berlin: 10% gegen 11% i. B.;

**Gebührer Unger, Aktiengesellschaft im Chemnitz.** In der gekennzeichneten Generalversammlung wurden alle Punkte der Tagesordnung nach den Vorschlägen der Verwaltung einstimmig genehmigt. Die Dividende von 12½ % für das Vorjahr ist 10% im laufenden Jahr.

**Die Leipziger Pianofortefabrik Gebr. Zimmermann, Aktiengesellschaft in Wölfnitz bei Leipzig,** schlägt 10% 10% Dividende vor. Das neue Geschäftsjahr hat sich gut angefangen.

**Aufzuge der deutschen Maschinenfabriken wird berichtet.** Der Gesamttag in der deutschen Maschinenindustrie ist auf allein wenig befriedigend. Der Auftragsschub ist erheblich zusammengebrochen, und neue Aufträge sind nur schwer und mit erheblichen Preisforderungen herauszubekommen, zumal im Maschinenbau eine Konkurrenz, wie in kaum einem anderen Industriezweig besteht. Aus der verschlossenen Hochkonjunkturperiode hatte die Maschinenindustrie verhältnismäßig nur geringen Vorteil ziehen können. Wahrend die Maschinenfabriken, von denen die Maschinenindustrie in Bezug auf die Materialien zu einem wesentlichen Prozentsatz abhängig ist, fortgesetzte Preiserhöhungen vornehmen, konnten die Maschinenfabriken mit einem Preisabschlag nur langsam folgen. Zusammenfassung zu teuren Kundosten fehlten in der Maschinenindustrie, lassen sich auch bei ihrer Eigenart kaum durchführen; vielleicht wird man noch hier und da versuchen, im Wege der Interessengemeinschaft nach dem Muster von Henrich-Tuisburg-Zweckwolle die Rentabilität zu erhöhen. In einzelnen Zweigen in die Nachhaltigkeit noch lediglich aufzutretenden, Arbeitsmangel besteht aber überall und Anzeichen auf eine bevorstehende Hesserung sind bislang noch nicht aufgetreten. Das Exportgeschäft liegt sehr will bei gedrückten Preisen. Die Exportationsfaktoren sind durch den Preisfall mehrerer Rohprodukte zwar etwas ermäßigt worden, der Rückgang steht jedoch in seinem Verhältnis zu dem rapiden Preisfall für Tertiärfabrikate."

**Bauf-Diktat.** Reichsbank 4 Proz. Lombardkursus 5 Proz. Ankündigung am 3. Proz. Brüssel 34 Proz. London 24 Proz. Paris 3 Proz. Petersburg 4 Proz. Wien 4 Proz. Schwed. Kurs 5 Proz. Schweiz 5 Proz. Luxemburg 18. September.

**Leipzig.** 18. September.

**Dresden.** Reichsbank 4 Proz. Lombardkursus 5 Proz. Ankündigung am 3. Proz. Brüssel 34 Proz. London 24 Proz. Paris 3 Proz. Petersburg 4 Proz. Wien 4 Proz. Schwed. Kurs 5 Proz. Schweiz 5 Proz. Luxemburg 18. September. Die Unternehmungen sah an der hohen Börse erfuhr heute, da von den auswärtigen Wagen wenig günstige Stimmungsbereiche vorlagen, eine weitere erhebliche Eintrübung, die Kurse konnten sich indes gut behaupten. Bei Maschinenfabrik bestrafte sich das ganze Geschäft auf ein böses Hartmann zu 148,25 % (+ 0,25 %) und von Fahrtradialen wurden nur Corona zu 188 % (+ 0,50 %) umgekehrt. Papier- u. Fabrikat verzweigten Beispielsweise in Vereinigte Hauyner Papierfabriken zum geringsten Kurs, wogegen Peniger Papierfabrik mit 172 % (- 1 %) vergleichbar angeboten blieben. Von Baugesellschaftskästen waren Dresdner Baugesellschaft nur zu 138 % (- 1 %) gefüllt, doch kam Material nicht heraus. Bei Brauerei macht sich erfolglos Nachfrage für Plauensche Lagerfelle zu 196 % (+ 2 %) und bei Banknoten im Dresdner Markt zu 147,5 % (+ 1 %) bewirkt. Von keramischen Werkstätten, diversen Industrie- und Transportbetrieben traten Glasfabrik Hofmann zu 100 % (- 0,50 %), Baumwollspinnerei Zwittau, Karlsbader-Industrie, sowie Speicher- und Kiste zu den gestrigen Kursen in Verfall. Rechnungsliche Anlagegewerte handelten manchmal in 3 % Sachlicher Rente, 3% Landesfaktur-Rentensteine, jenseits in verschiedenen Pfandbriefen und Obligationen ohne kennenswerte Kursveränderungen.

**Zum Auskunde der heimischen Anleihen.** Eng mit der Krise der Reichsfinanzreform ist die der Notierung des Kurses der Reichs- und preußischen Staatsanleihen verbunden. Überwiegend haben sich mit dieser Krise bisher außer den Lagezeitungen nur im Finanzdienst des Reichs und Staates befindende Personen oder Theoretiker beschäftigt. Es ist daher mit Genugtuung zu begreifen, daß jetzt auch ein Mann der Praxis, einer der Direktoren der Deutschen Bank, der die Natur und die Bedeutung des deutschen Geldmarktes aus Erfahrung kennt, sich an der Krise geäußert hat; um so mehr als er sich dabei nicht auf die Artikeln des höheren Verfahrens beschränkt sondern politische Vorschläge zur Verbesserung des Kurses unserer Reichs- und Staatsanleihen macht. Herr Direktor Mantius nämlich stellt in einem im „Grenzen“ erschienenen Aufsatz zunächst fest, daß der Ausland der Reichs- und Staatsanleihen einschließlich der Schagnanweisungen der qualifizierten Gestaltung des Geldmarktes nicht genügt, vielmehr mit Ausnahme der 3-jährigen Aktiots deutlich schlechter ist als selbst zur Zeit der größten Weltkriegsperiode. Er untersucht dann die Ursachen dieser für die Finanzen des Reichs und Preußens so ungünstigen Entwicklung und gelangt dabei zu folgenden positiven Ergebnissen. Indem er als Hauptgrund der Unbedecktheit unserer Reichs- und Staatschuldverschreibungen den mit den häufigen, oft hohen Emissionen verhältnismäßig anwachsenden Ausdruckung schafft, gelangt er zu dem Schluß, daß man sowohl mit der Ausgabe von Schuldverschreibungen als mit der Ausgabe langfristiger Reichsschuldscheine möglichst zurückhalten, etwaige Kreditbedürfnisse dagegen vornehmlich mit der Ausgabe von Schuldverschreibungen nach englischem Muster befriedigen sollte. Der Verfasser nimmt an, daß solche auf 3, 6 oder 12 Monate ausgestellte Schuldverschreibungen den mit den Privatwechseln in ihr Vortrefflichkeit genommen und notwendig auch über den Fallstermin hinaus prolongiert werden müssen. Nur diese Weise würde zugleich die Reichsbank von der Verpflichtung, Reichsschuldscheine auch dann zu disponieren, wenn ihre Tage ohnehin schon eine sehr gehäufte in Betrieb werden, und es würde überdies jeder Druck auf den Aktienmarkt sich vermieden lassen. Als zweite Hauptursache für den schlechten Ausstand unserer Reichs- und Staatschuldverschreibungen dezeichnet der Verfasser die unzureichende Verteilung des Marktes unserer Anleihen. Er sieht in das während in England und Frankreich häufige oder Periode von Millionen von Aktiots oder Renten einen nur unverhältnismäßigen Einfluß auf den Ausstand, ebenso wie auf die Kauffrage oder Angebot von weniger 100000 Mark eine empfindliche Änderung des Auskundsatzes herbeiführt. Um unseren Reichs- und Staatschuldverschreibungen wieder einen großerem, für die Aufrechterhaltung ihres Auskundsatzes geradezu notwendigen Markt zu sichern, empfiehlt er, von dem jetzt sowohl im Reich als namentlich in Preußen üblichen Verfahren, die in den Staatsvorgaben eine Schuldentlastung durch Verrechnung auf bestätigte Ansichten zu bewirken, abzugehen und den wollen einsichtig zur Schuldentlastung bestimmten Beitrag zum Aufbau von Reichs- und Staatschuldverschreibungen auf dem freien Markt anzuwenden. Er nimmt an, daß, wenn es unter fortgamer Beobachtung des Geldmarktes verfahren wird, jedenfalls mit Erfolg.

**Berlin.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Wien.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**Paris.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

**London.** 18. September. Schlußurteile der offiziellen Börse.

